

EU-Konformitätserklärung

EU CERTIFICATE OF CONFORMITY

Name/Anschrift des Ausstellers:
Issuer's name and address:

WALTHER-WERKE
Ferdinand Walther GmbH
Ramsener Straße 6
67304 Eisenberg

Produktbezeichnung: Gerätestecker, industrielle Anwendung 32A
Product: Appliance inlet, Industrial purpose 32A

Typenbezeichnung: Serie CEEtyp: 678...

Type designation: Serie CEEtyp: 678...

Das bezeichnete Produkt erfüllt die Bestimmungen der

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

“ Die Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt (Neufassung)”.

The designated product is in conformity with the

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits Text with EEA relevance.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Anforderungen der Richtlinie wird durch die technische Dokumentation sowie die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

DIN EN IEC 60309-1 (VDE 0623-1):2023-06; EN IEC 60309-1:2022
DIN EN IEC 60309-2 (VDE 0623-2):2023-06; EN IEC 60309-2:2022

The technical documentation and full compliance with the standards listed below proves the conformity of the product with the requirements of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN IEC 60309-1 (VDE 0623-1):2023-06; EN IEC 60309-1:2022
DIN EN IEC 60309-2 (VDE 0623-2):2023-06; EN IEC 60309-2:2022

Das VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (EU-Kenn-Nr. 0366), Merianstraße 28, 63069 Offenbach, hat das Produkt geprüft und zertifiziert.

Zeichengenehmigungsausweis Nr.: 123030
Aktenzeichen: 247000-1530-0116/328524

The VDE Testing and Certification Institute (EU Identification No. 0366), Merianstr. 28, 63069 Offenbach (Germany), has tested and certified the product.

Certificate No.: 133030
File Reference: 247000-1530-0116/328523

Eisenberg, 15/01/2026

WALTHER-WERKE
Ferdinand Walther GmbH



Kai Kalthoff
Geschäftsführer / CEO

Appendix: VDE_APPENDIX_200_HA123030

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 123030.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 123030.

Gerätestecker, industrielle Anwendung Appliance inlet, industrial purpose	Serie: Series:	678
--	---------------------------------	------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
678	125 A	AC 500 V	200/346 - 240/415	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 504	125 A	AC 500 V	57/100 - 75/130	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 509	125 A	AC 500 V	120/208 - 144/250	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 511	125 A	AC 500 V	250/440 - 265/460	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 OK	125 A	AC 500 V	200/346 - 240/415	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 504 OK	125 A	AC 500 V	57/100 - 75/130	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 509 OK	125 A	AC 500 V	120/208 - 144/250	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 511 OK	125 A	AC 500 V	250/440 - 265/460	3P+N+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 406	125 A	AC 500 V	380 - 415	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 402	125 A	AC 500 V	> 50	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 404	125 A	AC 500 V	100 -130	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 407	125 A	AC 500 V	480 - 500	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 409	125 A	AC 500 V	200 - 250	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 410	125 A	AC 500 V	> 50	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 411	125 A	AC 500 V	440 - 460	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 123030.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 123030.

Gerätestecker, industrielle Anwendung Appliance inlet, industrial purpose	Serie: Series:	678
--	---------------------------------	------------

Typ(en) Type(s)	Bemessungsstrom / A Rated current / A	Isolationsspannung / V Insulation voltage / V	Nennbetriebsspannung / V Rated operating voltage / V	Polzahl Number of poles	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Anbau Surface type	Einbau Built-in	Ortveränderlich Portable	Schraubklemmen Screw-Type terminals	Schraubenlose Klemmen Screwless-type terminals	Schneidklemmstellen Insulation piercing terminals	Sonstige Angaben Other details
678 406 OK	125 A	AC 500 V	380 - 415	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 402 OK	125 A	AC 500 V	> 50	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 404 OK	125 A	AC 500 V	100 -130	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 407 OK	125 A	AC 500 V	480 - 500	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 409 OK	125 A	AC 500 V	200 - 250	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 410 OK	125 A	AC 500 V	> 50	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 411 OK	125 A	AC 500 V	440 - 460	3P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 306	125 A	AC 500 V	200 - 250	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 304	125 A	AC 500 V	100 - 130	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 309	125 A	AC 500 V	380 - 415	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 306 OK	125 A	AC 500 V	200 - 250	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 304 OK	125 A	AC 500 V	100 - 130	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 309 OK	125 A	AC 500 V	380 - 415	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	
678 318	125 A	AC 500 V	200 - 250	2P+PE	IP 67	X	---	---	X	---	---	